

COUNTY OF OCEAN
CONDADO DE OCEAN



Scott M. Colabella
SCOTT M. COLABELLA
County Clerk • Funcionario del Condado

ADDITIONAL VOTER INFORMATION WILL BE AVAILABLE IN ALL POLLING LOCATIONS OR VISIT:
www.elections.nj.gov
www.oceancountyclerk.com

HABRÁ INFORMACIÓN ADICIONAL PARA LOS ELECTORES EN TODOS LOS LUGARES DE VOTACIÓN O VISITE:
www.elections.nj.gov
www.oceancountyclerk.com

THIS BALLOT CANNOT BE VOTED. IT IS A SAMPLE COPY OF THE OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT USED ON ELECTION DAY.
NO SE PUEDE VOTAR CON ESTA BOLETA. ÉSTA ES UNA COPIA DE MUESTRA DE LA BOLETA DE LA ELECCIÓN GENERAL OFICIAL QUE SE UTILIZA EL DÍA DE LAS ELECCIONES.

OFFICIAL GENERAL ELECTION COUNTY OF OCEAN NOVEMBER 7, 2023
ELECCIÓN GENERAL OFICIAL CONDADO DE OCEAN 7 DE NOVIEMBRE DE 2023

POLLS OPEN BETWEEN 6:00 A.M. AND 8:00 P.M. • LAS URNAS ABREN ENTRE LAS 6:00 A.M. Y 8:00 P.M.

Borough of Lakehurst
Municipio de Lakehurst

IMPORTANT! ATTENTION VOTERS! NEW IN-PERSON-EARLY VOTING IS AN OPTION - STARTS SATURDAY OCTOBER 28 THRU SUNDAY NOVEMBER 5

As a result of legislation enacted into law in 2021, the State of New Jersey will be offering in-person early voting on a machine during a nine day period. In addition to providing early voting, registered voters will continue to have the option of voting by mail or in-person at their polling place on Election Day. Electronic poll books will be used to sign-in voters. Poll workers will be available to assist all voters in using these new devices. The early voting locations are listed in a box below. Hours for early voting are Monday through Saturday, 10am to 8pm and Sunday, 10am to 6pm. It doesn't matter where you live in Ocean County - registered voters can go to any of the 10 sites and conveniently cast your ballot on a voting machine.

¡IMPORTANTE! ¡ATENCIÓN VOTANTES! AHORA EXISTE LA NUEVA OPCIÓN DE VOTAR TEMPRANO EN PERSONA, DESDE EL SÁBADO 28 DE OCTUBRE HASTA EL DOMINGO 5 DE NOVIEMBRE.

Como consecuencia de la legislación promulgada en 2021, el Estado de New Jersey ofrecerá la votación temprana en persona en una máquina durante un periodo de nueve días. Además de ofrecer la votación temprana, se continuará ofreciendo a los votantes registrados la opción de votar por correo o en persona en su lugar de votación el Día de las Elecciones. La siguiente es una boleta de muestra que aparecerá en las nuevas máquinas de votación en los 10 lugares de votación temprana distribuidos por todo el Condado de Ocean. Se usarán censos electorales electrónicos para registrar a los votantes. Los trabajadores electorales estarán disponibles para asistir a todos los votantes a usar estos dispositivos nuevas. Las ubicaciones de votación temprana se enumeran abajo. El horario de la votación temprana es de lunes a sábado, de 10 a.m. a 8 p.m. y los domingos de 10 a.m. a 6 p.m. No importa dónde viva dentro del Condado de Ocean, pues los votantes registrados pueden ir a cualquiera de los 10 lugares para emitir su voto convenientemente en una máquina de votación.

Dear Voter:
You will be casting your ballot on a new voting machine when you go to the polls for Early Voting or on Election Day for the upcoming General Election.
We urge you to please carefully review your Sample Ballot as well as the Instructions provided for the new voting machine.
Please feel free to ask questions or seek assistance from any of the Poll Workers at your Polling place as you cast your ballot on the new Express Vote XL Voting machine.

Estimado(a) elector(a):
Cuando vaya a las urnas para la Votación Temprana o el Día de Elecciones en las próximas Elecciones General, emitirá su voto en una nueva máquina de votación.
Le exhortamos a que revise detenidamente su Boleta de Muestra, así como las instrucciones proporcionadas para la nueva máquina de votación.
No dude en hacer preguntas o pedir ayuda a cualquiera de los Trabajadores Electorales de su lugar de Votación mientras emite su voto en la nueva máquina de votación Express Vote XL.

OFFICIAL GENERAL ELECTION BALLOT

OFFICE TITLE	REPUBLICAN COLUMN A	DEMOCRATIC COLUMN B	NOMINATION BY PETITION COLUMN C	PERSONAL CHOICE
MEMBER OF THE STATE SENATE <small>96 LEGISLATIVE DISTRICT FOUR YEAR TERM (VOTE FOR ONE)</small>	Carmen F. AMATO, JR. REPUBLICAN	Gabriel FRANCO DEMOCRATIC		Write-in
MEMBER OF THE GENERAL ASSEMBLY <small>96 LEGISLATIVE DISTRICT TWO YEAR TERM (VOTE FOR TWO)</small>	Brian E. RUMPF REPUBLICAN	Joseph ATURA DEMOCRATIC	Barry BENDAR GREEN PARTY	Write-in
	Gregory E. MYHRE REPUBLICAN	Sarah "Sally" COLLINS DEMOCRATIC		Write-in
SURROGATE <small>FIVE YEAR TERM (VOTE FOR ONE)</small>	Jeffrey W. MORAN REPUBLICAN	Charles D. BAUER DEMOCRATIC		Write-in
MEMBER OF THE BOARD OF COMMISSIONERS <small>THREE YEAR TERM (VOTE FOR ONE)</small>	Frank SADEGHI REPUBLICAN	Roxanne L. BARNES DEMOCRATIC		Write-in
MAYOR <small>FOUR YEAR TERM (VOTE FOR ONE)</small>	Harry ROBBINS REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE		Write-in
MEMBER OF COUNCIL <small>THREE YEAR TERM (VOTE FOR TWO)</small>	Patricia A. HODGES REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE		Write-in
	Robert McCARTHY REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE		Write-in

SCHOOL BOARD ELECTION		
OFFICE TITLE	COLUMN D	PERSONAL CHOICE
BOROUGH OF LAKEHURST SCHOOL DISTRICT MEMBER OF THE BOARD OF EDUCATION <small>THREE YEAR TERM (VOTE FOR TWO)</small>	Amy LOWE	Write-in
	Joel MERKIN	Write-in

PUBLIC QUESTION TO BE VOTED UPON

BOND PROPOSAL QUESTION

The Board of Education of the Borough of Lakehurst in the County of Ocean, New Jersey is authorized (a) to install a kitchen at Lakehurst Elementary School, including acquisition and installation of fixtures, furniture, equipment and any site work; (b) to undertake the replacement of the roof at Lakehurst Elementary School, including associated drainage, flashing, metal work, related site work, and associated interior work; (c) to appropriate \$3,000,000 for such improvements; and (d) to issue bonds in an amount not to exceed \$3,000,000.

The final eligible costs for the projects approved by the New Jersey Commissioner of Education are \$3,000,000. The projects include \$0 for school facility construction elements in addition to the facilities efficiency standards developed by the Commissioner of Education or not otherwise eligible for State support pursuant to N.J.S.A. 18A:76-5(g). The State debt service aid percentage will equal 72.9731% of the annual debt service due with respect to the final eligible costs of the projects. The Board of Education is authorized to transfer funds among the projects approved at this election.

Do you approve this Bond Proposal Question?

YES NO

Print Ballot

BOLETA ELECCIÓN GENERAL OFICIAL

CARGO OFICIAL	REPUBLICANA COLUMNA A	DEMOCRATA COLUMNA B	COLUMNA DE NOMINACIÓN POR PETICIÓN C	SELECCIÓN PERSONAL
MIEMBRO DEL SENADO DEL ESTADO <small>96 DISTRITO LEGISLATIVO CARGO DE CUATRO AÑOS (VOTE POR UNO)</small>	Carmen F. AMATO, JR. REPUBLICAN	Gabriel FRANCO DEMOCRATIC		ESCRIBIR SU VOTO
MIEMBRO DE LA ASAMBLEA GENERAL <small>96 DISTRITO LEGISLATIVO CARGO DE DOS AÑOS (VOTE POR DOS)</small>	Brian E. RUMPF REPUBLICAN	Joseph ATURA DEMOCRATIC	Barry BENDAR GREEN PARTY	ESCRIBIR SU VOTO
	Gregory E. MYHRE REPUBLICAN	Sarah "Sally" COLLINS DEMOCRATIC		ESCRIBIR SU VOTO
JUEZ DE SUCESIÓN <small>CARGO DE CINCO AÑOS (VOTE POR UNO)</small>	Jeffrey W. MORAN REPUBLICAN	Charles D. BAUER DEMOCRATIC		ESCRIBIR SU VOTO
MIEMBRO DE LA JUNTA DE COMISIONADOS <small>CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR UNO)</small>	Frank SADEGHI REPUBLICAN	Roxanne L. BARNES DEMOCRATIC		ESCRIBIR SU VOTO
ALCALDE <small>CARGO DE CUATRO AÑOS (VOTE POR UNO)</small>	Harry ROBBINS REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE		ESCRIBIR SU VOTO
MIEMBRO DEL CONSEJO <small>CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR DOS)</small>	Patricia A. HODGES REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE		ESCRIBIR SU VOTO
	Robert McCARTHY REPUBLICAN	NO NOMINATION MADE		ESCRIBIR SU VOTO

ELECCIÓN DEL CONSEJO ESCOLAR		
CARGO OFICIAL	COLUMNA D	SELECCIÓN PERSONAL
MUNICIPIO DE LAKEHURST DISTRITO ESCOLAR MIEMBRO DEL CONSEJO DE EDUCACIÓN <small>CARGO DE TRES AÑOS (VOTE POR DOS)</small>	Amy LOWE	ESCRIBIR SU VOTO
	Joel MERKIN	ESCRIBIR SU VOTO

ASUNTOS PÚBLICOS A VOTAR

PREGUNTA SOBRE LA PROPUESTA DE BONOS

Se autoriza a la Junta de Educación del Municipio de Lakehurst en el Condado de Ocean, New Jersey, a (a) instalar una cocina en la Escuela Primaria Lakehurst, lo cual incluye la adquisición e instalación de accesorios, mobiliario, equipo y toda obra de sitio; (b) llevar a cabo la sustitución del techo en la Escuela Primaria Lakehurst, lo que incluye el drenaje conexo, las tejas juntas (flashing), el trabajo del metal, el trabajo del sitio conexo y el trabajo interior conexo; (c) destinar \$3,000,000 para dichas mejoras; y (d) emitir bonos por un monto que no exceda \$3,000,000.

Los costos elegibles finales de los proyectos aprobados por el Comisionado de Educación de New Jersey son \$3,000,000. Los proyectos incluyen \$0 para elementos de construcción de instalaciones escolares más allá de lo establecido en las normas de eficiencia de instalaciones que creó el Comisionado de Educación o que no sean elegibles de otra forma para recibir apoyo estatal de conformidad con lo establecido en N.J.S.A. 18A:76-5(g). El porcentaje de asistencia para el servicio de la deuda estatal equivaldrá al 72.9731% del servicio de la deuda anual adeudado con respecto a los costos elegibles finales de los proyectos. La Junta de Educación está autorizada para transferir fondos entre los proyectos aprobados en esta elección.

¿Aprueba esta pregunta sobre la propuesta de bonos?

SI NO

Print Ballot

YOUR POLLING PLACE
SU LUGAR DE VOTACIÓN

ACCESSIBLE ACCESSIBLE
LUGAR DE VOTACIÓN LUGAR DE VOTACIÓN

ASSISTANCE IS AVAILABLE • SE DISPONE DE ASISTENCIA
ACESSIBLE ACCESSIBLE

COMMISSIONER OF REGISTRATION
COUNTY OF OCEAN
P.O. BOX 2006
TOMS RIVER, NJ 08754-2006
RETURN SERVICE REQUESTED

PLEASE DELIVER BY FRIDAY OCTOBER 27, 2023
POSTMASTER:

Non-Profit Org. U.S. POSTAGE PAID 08753 Toms River, N.J. Permit No. 13

Official General Election Sample Ballot

IMPORTANT ! ATTENTION VOTERS !

FAMILIARIZE YOURSELF WITH THIS BALLOT AND INSTRUCTIONS. IT WILL ASSIST YOU IN VOTING, AND SAVE TIME ON ELECTION DAY. ALL VOTERS WHO CAN, SHOULD VOTE EARLY IN THE DAY AND THUS AVOID THE POSSIBILITY OF CONGESTION AND INCONVENIENCE TO THEMSELVES AND OTHERS NEAR THE CLOSE OF THE POLLS.

- TEN EARLY VOTING LOCATIONS IN OCEAN COUNTY: DIEZ LUGARES DE VOTACIÓN TEMPRANA EN EL CONDADO DE OCEAN:**
- BERKELEY - Ocean County Library, 30 Station Rd., Bayville 08721
 - BRICK - Ocean County Library, 301 Chambersbridge Rd., Brick 08723
 - JACKSON - Ocean County Library, 2 Jackson Drive, Jackson 08527
 - LACEY - (Former Knights of Columbus Bldg.) Lacey Community Center, Room C, 15 E Lacey Rd., Lacey 08731
 - LAKEWOOD - Municipal Bldg-Court Rm, 231 3rd St., Lakewood 08701
 - LAVALLETTTE - Upper Shores Library, 112 Jersey City Ave., Lavallette 08735
 - LITTLE EGG HARBOR - Ocean County Library, 290 Mathistown Rd., Little Egg Harbor 08087
 - MANAHAWKIN - OC Southern Resource Center-Nutrition Hall, 179 S Main St., Manahawkin 08050
 - MANCHESTER - Ocean County Library, 21 Colonial Dr., Manchester 08759
 - TOMS RIVER - Ocean County Library, 101 Washington St., Toms River 08753

¡ IMPORTANTE! ¡ ATENCIÓN ELECTOR !

FAMILIARÍCESE CON ESTA BOLETA Y SUS INSTRUCCIONES, YA QUE ESTO LE AYUDARÁ A VOTAR Y AHORRAR TIEMPO EL DÍA DE LAS ELECCIONES. TODOS LOS ELECTORES QUE PUE DAN, DEBERÁN VOTAR TEMPRANO DURANTE EL DÍA, PARA EVITAR POSIBLES CONGESTIONES E INCONVENIENTES QUE PUEDAN AFECTARLOS A ELLOS O A OTRAS PERSONAS JUSTO ANTES DE QUE CIERREN LOS LUGARES DE VOTACIÓN.

- IF YOU VOTED BY MAIL HERE ARE THE OCEAN COUNTY BALLOT DROP BOX LOCATIONS: SI VOTÓ POR CORREO, ESTAS SON LAS UBICACIONES DE LOS BUZONES PARA DEPÓSITO DE BOLETAS DEL CONDADO DE OCEAN:**
- Barnegat Library - 112 Burr Street, Barnegat
 - Beachwood Library - 126 Beachwood Boulevard, Beachwood
 - Berkeley Library - 30 Station Road, Bayville
 - Brick Library - 301 Chambers Bridge Road, Brick
 - Jackson Library - 2 Jackson Drive, Jackson
 - Lacey Library - 10 E. Lacey Road, Forked River
 - Lavallette Library (Upper Shores) - 112 Jersey City Avenue, Lavallette
 - Little Egg Harbor Library - 290 Mathistown Road, Little Egg Harbor
 - Long Beach Island Library - 217 S. Central Avenue, Surf City
 - Manchester Library - 21 Colonial Drive, Manchester
 - Northern Resource Center - 225 4th Street, Lakewood
 - Ocean County Parking Garage - 3rd Floor, Madison Avenue, Toms River
 - PIC, Inc. of Ocean County - 1959 Route 9, Toms River
 - Plumsted Library - 119 Evergreen Road, New Egypt
 - Point Pleasant Borough Library - 834 Beaver Dam Road, Point Pleasant
 - Southern Resource Center - 179 South Main Street, Manahawkin
 - Toms River Library - 101 Washington Street, Toms River
 - Ocean County Courthouse - 118 Washington Street, Toms River
 - Waretown Library - 112 Main Street, Waretown
 - Whiting Reading Center/Library - 400 Lacey Road, Suite 5, Whiting

- INSTRUCTIONS FOR VOTING**
- The Board Worker will hand you a ballot card and a voting authority; DO NOT FOLD THE BALLOT CARD. Take the card to the voting machine and insert with the cut side to the top right.
 - A language selection appears on the screen, follow the prompts by touching the screen for English or Spanish.
 - Choose "Start Voting", then make your selections by touching the candidate's name of your choice on the screen.
 - If you need to view the ballot or any contest in a larger font, touch "TEXT SIZE" and then touch "LARGE TEXT" and then touch "RETURN TO BALLOT".
 - To vote for a person whose name is not shown, touch the "WRITE IN" box in the "PERSONAL CHOICE" column and type in the candidate's name on the keyboard shown on the screen. Touch "ACCEPT".
 - Review all selections on the ballot screen. To make a change, touch the contest (name of candidate) and make a selection.
 - Touch "PRINT BALLOT". A pop-up window will be displayed giving you the options to either "PRINT" or "RETURN TO BALLOT".
 - Touch "PRINT" if you want to continue casting your vote.
 - The machine prints the ballot and displays it in the window to the right for you to review, giving you the option to either "CAST" or "QUIT". If you are satisfied with the ballot, touch "CAST". The ballot card is then deposited in a secure card container. If you choose "QUIT", the machine will return the ballot card to you and will direct you to seek the help of a poll worker.
- BEFORE ENTERING THE MACHINE, IF YOU HAVE ANY QUESTIONS ABOUT VOTING, ASK THE POLL WORKER.

- INSTRUCCIONES PARA VOTAR**
- El Trabajador de la Junta de Elecciones le entregará una boleta y una autorización para votar; NO DOBLE LA BOLETA. Lívela a la máquina de votación e introdúzcala con el lado cortado hacia la parte superior derecha.
 - En pantalla aparece la selección del idioma; siga las indicaciones tocando la pantalla para inglés o español.
 - Elija "Start Voting" (Empezar a votar) y, a continuación, seleccione sus preferencias tocando en la pantalla el nombre de los candidatos de su elección.
 - Si necesita ver la boleta o cualquier concurso en una letra más grande, toque "TEXT SIZE" (TAMAÑO DE TEXTO) y después toque "LARGE TEXT" (TEXTO GRANDE) y después toque "RETURN TO BALLOT" (VOLVER A LA BOLETA).
 - Para votar por una persona cuyo nombre no aparece, toque la casilla "WRITE IN" (ESCRIBIR SU VOTO) en la columna "PERSONAL CHOICE" (ELECCIÓN PERSONAL) y escriba el nombre del (la) candidato(a) usando el teclado que aparece en la pantalla. Toque "ACCEPT" (ACEPTAR).
 - Revise todas sus selecciones en la pantalla de la boleta. Para hacer un cambio, toque el concurso [nombre del (la) candidato(a)] y seleccione un(a) candidato(a).
 - Toque "PRINT BALLOT" (IMPRIMIR BOLETA). Aparecerá una ventana emergente que le dará las opciones de ya sea "PRINT" (IMPRIMIR) o "RETURN TO BALLOT" (REGRESAR A LA BOLETA).
 - Toque "PRINT" (IMPRIMIR) si desea continuar emitiendo sus votos.
 - La máquina imprime la boleta y la muestra en la ventana situada a la derecha para que usted la revise, dándole la opción ya sea de "CAST" (EMITIR VOTO) o "QUIT" (SALIR). Si está satisfecho(a) con la boleta, toque "CAST" (EMITIR VOTO). La boleta se depositará en un contenedor seguro de boletas. Si elige "QUIT" (SALIR), la máquina le devolverá la boleta y le indicará que solicite la ayuda de un trabajador electoral.
- SI TUVIERA ALGUNA PREGUNTA ACERCA DE ESTAS INSTRUCCIONES, SÍRVASE PREGUNTAR AL TRABAJADOR DE LA JUNTA DISTRITAL ANTES DE ENTRAR A LA CASETA DE VOTACIÓN.